



**Конференция участников  
Конвенции Организации  
Объединенных Наций  
против транснациональной  
организованной преступности**

Distr.: General  
8 April 2020  
Russian  
Original: English

**Межправительственная группа экспертов,  
учрежденная в соответствии с резолюцией 9/1  
Конференции**

Вена, 13–15 июля 2020 года

**Аннотированная предварительная повестка дня**

**Предварительная повестка дня**

1. Организационные вопросы:
  - a) открытие совещания;
  - b) утверждение повестки дня и организация работы
2. Завершение разработки и согласование вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
3. Прочие вопросы
4. Утверждение доклада.

**Аннотации**

**1. Организационные вопросы**

**a) Открытие совещания**

Совещание межправительственной группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 9/1 Конференции, будет открыто в понедельник, 13 июля 2020 года, в 10:00.

**b) Утверждение повестки дня и организация работы**

В своей резолюции 9/1, озаглавленной «Создание Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней», Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности создать, в рамках имеющихся ресурсов, по крайней мере одно совещание межправительственной группы экспертов открытого состава с целью завершения разработки и согласования, при необходимости, вопросников для самооценки и подготовки руководства по проведению страновых обзоров и образцов списков замечаний и резюме, упомянутых в приложении к резолюции 9/1. Результаты работы межправительственной группы экспертов следует представить на рассмотрение Конференции на десятой сессии.



В той же резолюции Конференция предложила Председателю Конференции при поддержке бюро оказать содействие работе межправительственной группы экспертов путем проведения неофициальных консультаций. Председатель Конференции 4 декабря 2018 года предложил региональным группам представить кандидатуры на должность Председателя совещания межправительственной группы экспертов. На совещании 13 декабря 2018 года расширенное бюро Конференции одобрило назначение Рено Сорьеля (Франция) Председателем межправительственной группы экспертов.

Первое совещание межправительственной группы открытого состава было проведено в Вене 9–11 октября 2019 года.

Расширенное бюро 28 ноября 2019 года с помощью процедуры «отсутствия возражений» постановило провести второе совещание межправительственной группы экспертов в Вене 13–15 июля 2020 года. Расширенное бюро Конференции 21 февраля 2020 года утвердило посредством процедуры «отсутствия возражений» предварительную повестку дня второго совещания.

Предлагаемая организация работы (см. приложение) была подготовлена в соответствии с резолюцией 9/1 Конференции таким образом, чтобы межправительственная группа экспертов смогла выполнить возложенные на нее функции в пределах отведенного времени и имеющихся ресурсов конференционного обслуживания. Имеющиеся ресурсы позволят провести пять пленарных заседаний в течение двух с половиной дней с устным переводом на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

## **2. Завершение разработки и согласование вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней**

В соответствии с мандатом, изложенным в резолюции 9/1 Конференции, на своем первом совещании межправительственная группа экспертов завершила разработку руководства по проведению страновых обзоров и образцов списков замечаний и резюме. Согласно этой же резолюции эти документы будут представлены Конференции для рассмотрения на ее десятой сессии.

Также на своем первом совещании межправительственная группа экспертов одобрила окончательный вариант вопросника для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (при условии дальнейшего согласования отдельных моментов) с целью представить его Конференции для рассмотрения на ее десятой сессии. Группа экспертов также обсудила проект вопросника для самооценки, посвященного осуществлению Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, рассмотрев вопросы с 1 по 28 путем проведения анализа текста каждого вопроса в отдельности.

После первого совещания межправительственной группы экспертов государства-члены обсудили на неофициальных консультациях под руководством Председателя группы экспертов проекты вопросников для самооценки, посвященных осуществлению Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему. Вопросник для самооценки, посвященный осуществлению Протокола о незаконном ввозе мигрантов, был окончательно доработан Рабочей группой по незаконному ввозу мигрантов на ее пятом совещании, проведенном 4 и 5 июля 2018 года.

Секретариат подготовил под руководством Председателя межправительственной группы экспертов проекты согласованных вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции об организованной

преступности и каждого из трех протоколов в соответствии с методикой согласования вопросников для самооценки, которую одобрили государства-члены в ходе неофициальных консультаций и взаимодействия с секретариатом.

Для рассмотрения пункта 2 повестки дня межправительственной группе экспертов будут представлены четыре проекта согласованных вопросников для самооценки, для каждого из этапов процесса обзора по этим четырем документам, согласно многолетнему плану работы в отношении функционирования Механизма обзора хода осуществления, содержащемуся в добавлении к резолюции 9/1. Вопросники будут использоваться в ходе процесса обзора после их утверждения Конференцией на ее десятой сессии.

Кроме того, четыре проекта согласованных вопросников для самооценки, по одному для каждого из этих документов, будут представлены в качестве документов зала заседаний только на английском языке.

#### *Документация*

Проект вопросника для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: тематическая группа I (СТОС/COP/WG.10/2020/2)

Проект вопросника для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: тематическая группа II (СТОС/COP/WG.10/2020/3)

Проект вопросника для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: тематическая группа III (СТОС/COP/WG.10/2020/4)

Проект вопросника для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: тематическая группа IV (СТОС/COP/WG.10/2020/5)

Conference room paper on the methodology for the harmonization of the self-assessment questionnaires for the review of implementation of the Organized Crime Convention and the Protocols thereto (СТОС/COP/WG.10/CRP.1)

Conference room paper containing the draft harmonized self-assessment questionnaire on the Organized Crime Convention (СТОС/COP/WG.10/CRP.2)

Conference room paper containing the draft harmonized self-assessment questionnaire on the Trafficking in Persons Protocol (СТОС/COP/WG.10/CRP.3)

Conference room paper containing the draft harmonized self-assessment questionnaire on the Smuggling of Migrants Protocol (СТОС/COP/WG.10/CRP.4)

Conference room paper containing the draft harmonized self-assessment questionnaire on the Firearms Protocol (СТОС/COP/WG.10/CRP.5)

### **3. Прочие вопросы**

До сведения секретариата не доведено никаких вопросов для обсуждения в рамках пункта 4 повестки дня, поэтому никакой документации по этому пункту на данный момент не предусмотрено.

### **4. Утверждение доклада**

В рамках пункта 4 повестки дня будет утвержден доклад о работе совещания.

## Приложение

### Предлагаемая организация работы

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
<b>Понедельник, 13 июля</b>		
10:00–13:00	1 (a)	Открытие совещания
	1 (b)	Утверждение повестки дня и организация работы
	2	Завершение разработки и согласование вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
15:00–18:00	2	Завершение разработки и согласование вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней ( <i>продолжение</i> )
<b>Вторник, 14 июля</b>		
10:00–13:00	2	Завершение разработки и согласование вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней ( <i>продолжение</i> )
15:00–18:00	2	Завершение разработки и согласование вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней ( <i>продолжение</i> )
<b>Среда, 15 июля</b>		
10:00–13:00	3	Прочие вопросы
	4	Утверждение доклада